

07/.../243

Dodatok č. 1/2014

k Zmluve o spolupráci pri používaní a prevádzke múzejného katalogizačného modulu ESEZ 4G v rámci projektu CEMUZ zo dňa 1. 8. 2013 č. SNM-R-CEMUZ-2013/2422

uzavretý medzi:

správcom CEMUZ (ďalej len správcom)

Sídlo	Slovenské národné múzeum Vajanského nábr.č.2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Štatutárny zástupca:	PhDr. PaedDr. Viktor Jasaň, poverený vedením SNM
Koordinátor projektu CEMUZ:	PhDr. Viera Majchrovičová, vedúca Muzeologického kabinetu
Kontakt:	+421 2 204 69 145; viera.majchrovicova@snm.sk
IČO	00 164 721
DIČ	2020603068
DRČ	SK2020603068
Spôsob registrácie	Oprávnené konať na základe rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 v znení rozhodnutia MK SR č. MK 1792/2002 – 1 a Rozhodnutia MK SR č. MK č. MK-299/2004-1 a Rozhodnutia MK SR č. MK-3177/2006-110/10 859 v znení Rozhodnutia MK SR č. MK 5631/2006/2006-110/21651, Rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940

a

užívateľom katalogizačného modulu ESEZ (ďalej len užívateľom)

Sídlo	Trenčianske múzeum v Trenčíne Mierové nám. č. 46, P.O.BOX 120, 912 50 Trenčín
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Martinisko, poverený riadením
Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvy o spolupráci	Mgr. Miroslav Toman
Kontakt:	032/7434431-2, miroslav.toman@muztn.tsk.sk
IČO	34059199
DIČ	2021452202
DRČ	
Spôsob registrácie	Oprávnené konať na základe rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 v znení rozhodnutia MK SR č. MK 1792/2002-1 a Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 a Rozhodnutia MKSR č. MK-3177/2006-110/10859 v znení Rozhodnutia MK SR č. MK 5631/2006/2006-110/21651, Rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940

Čl. I

V súlade so znením Čl. 8, bodu 4 Zmluvy o spolupráci pri používaní a prevádzke múzejného katalogizačného modulu ESEZ 4G v rámci projektu CEMUZ zo dňa 1. 8. 2013 č. SNM-R-CEMUZ-2013/2422 (ďalej len Zmluva) sa zmluvné strany dohodli na zmene jej znenia nasledovne :

1. V článku 3. Závazky užívateľa sa v bode 1 Zmluvy dopĺňa písm. j) a znie:
j) Dodržiavať pri spracovaní údajov o zbierkových predmetoch a riadenej múzejnej terminológii všetky ustanovenia Zákona o ochrane osobných údajov č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. V článku 7. Platnosť zmluvy sa bod 1. Zmluvy mení a znie nasledovne:
Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – 2 roky, ktorej platnosť začne plynúť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobúda prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.

Čl. II

1. Dodatok č. 1/2014 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane po dve vyhotovenia.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia Dodatku č.1/2014 v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Dodatok č.1/2014 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda prvým dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že tento Dodatok neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Dňa: 22.júla 2014

Λ TRENČIANSKE MÚZEUM

za užívateľa

Dňa: 24. JUL 2014

za správcu CEMUZ

SLOVENSKÝ NÁRODNÝ MUZEJ
TRENČIANSKEHO MÚZEA, Ž. P.O. BOX
010 01, TRENTISLAVA 11

1./... 2008/619
Marekovič

Dodatok č.1 Zmluvy

o poskytovaní služieb podpory prevádzky systému ESEZ ONLINE.

Číslo zmluvy: **112/0103/08**

Článok I. Zmluvné strany

Odst. 1.01 Objednávateľ

Názov:	Trenčianske múzeum
Sídlo:	Mierové námestie 46 912 50 Trenčín
Zmluvný zástupca:	Mgr. Katarína Babičová, riaditeľka
Zmocnenec pre jednanie	PhDr. Vlastimil Hábl
Bankové spojenie	Dexia banka, č. účtu: 7320175100/5600
IČO	340 591 99
DRČ	2021452202

Odst. 1.02 Poskytovateľ

Názov:	EDICO SK, a.s.
Sídlo:	Matúšova 12, 811 04 Bratislava
Zmluvný zástupca:	Ing. René Guráň, predseda predstavenstva
Zmocnenec pre jednanie	Ing. Róbert Sičák, riaditeľ divízie OaDM
Bankové spojenie	TATRA BANKA č.ú. 2629251164/1100
IČO	35731478
DRČ	35731478/600
IČ DPH	SK2020268855

Článok II. Predmet Dodatku č.1 zmluvy

Odst. 2.01 Zmluvné strany sa dohodli na pozastavení výkonu predmetu tejto zmluvy.


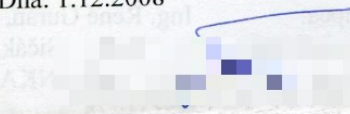
Odst. 2.02 Počnúc dňom pozastavenia výkonu predmetu tejto zmluvy Poskytovateľ pozastavuje poskytovanie služieb Objednávateľovi v zmysle tejto zmluvy a Objednávateľ prestáva byť viazaný v zmysle zmluvy za tieto služby Poskytovateľovi platiť.


Odst. 2.03 Dňom pozastavenia výkonu predmetu tejto zmluvy je 1.december 2008.

Článok III. Komentár

Odst. 3.01 Dôvodom pozastavenia výkonu predmetu tejto zmluvy je skutočnosť, že Slovenské národné múzeum zabezpečilo financovanie poskytovania služby technickej podpory prevádzky, administrácie a správy dát systému ESEZ OnLine pre ostatné múzeá Slovenska z vlastných zdrojov.

- Odst. 3.02 Poskytovateľ bude naďalej poskytovať podporu prevádzky systému ESEZ OnLine pre všetky múzeá Slovenska na základe nového zmluvného vzťahu, ktorý uzavrel so Slovenským národným múzeom.
- Odst. 3.03 Objednávateľ môže naďalej využívať služby prevádzky systému ESEZ OnLine bezodplatne a to v prípade, že uzavrie so Slovenským národným múzeom Zmluvu o spolupráci pri používaní a prevádzke múzejného katalogizačného modulu ESEZ 4G v rámci projektu CEMUZ.
- Odst. 3.04 V prípade, že v budúcnosti nebude môcť Slovenské národné múzeum financovať prevádzku systému ESEZ OnLine a jeho následných verzií z vlastných zdrojov aj pre ostatné múzeá Slovenska, môžu sa zmluvné strany dohodnúť na pokračovaní výkonu predmetu tejto zmluvy. Takýto krok môžu zmluvné strany urobiť uzatvorením nového dodatku k tejto zmluve.
- Odst. 3.05 Tento Dodatok č.1 k Zmluve je vyhotovený v štyroch písomných vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach

Za Objednávateľa	Za Poskytovateľa
Dňa: <u>15.12.2008</u> 	Dňa: 1.12.2008 
Mgr. Katarína Babičová riaditeľka	Ing. René Guráň predseda predstavenstva


 IČO: 35/319/81

c. j. 0008/208

Zmluva

o poskytovaní služieb podpory prevádzky systému ESEZ ONLINE, uzavretá
v zmysle § 269 a nasl. Zákona č.513/1991 (Obchodný zákonník) v znení
neskorších predpisov

Číslo poskytovateľa: **112/0103/08**

Číslo objednávateľa:

Článok I. Zmluvné strany

Odst. 1.01 Objednávateľ

Názov:	Trenčianske múzeum
Sídlo:	Mierové námestie 46 912 50 Trenčín
Zmluvný zástupca:	Mgr. Katarína Babičová, riaditeľka
Zmocnenec pre jednanie	PhDr. Vlastimil Hábl
Bankové spojenie	Dexia banka, č. účtu: 7320175100/5600
IČO	340 591 99
DRČ	2021452202
IČ DPH	neplátca DPH
Spôsob registrácie	Zriadené Trenčianskym samosprávnym krajom na základe zriaďovacej listiny

Odst. 1.02 Poskytovateľ

Názov:	EDICO SK, a.s.
Sídlo:	Matúšova 12 811 04 Bratislava
Zmluvný zástupca:	Ing. René Guráň, predseda predstavenstva
Zmocnenec pre jednanie	Ing. Róbert Sičák, riaditeľ divízie OaDM
Bankové spojenie	TATRA BANKA č.ú. 2629251164/1100
IČO	35731478
DRČ	35731478/600
IČ DPH	SK2020268855
Spôsob registrácie	Obchodný register Okres. Súdu Bratislava I., Vložka č.1559/B, Odd. Sa

Článok II. Predmet zmluvy

Odst. 2.01 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať služby technickej podpory prevádzky, administrácie a správy dát systému ESEZ OnLine a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté služby cenu podľa Článku VI. a Prílohy č.1 tejto zmluvy.

Článok III. Rozsah poskytovaných služieb

Odst. 3.01 Rozsah technickej podpory

(a) Technickou podporou sa v kontexte tejto zmluvy rozumie zabezpečenie neprerušenej a bezporuchovej prevádzky systému ESEZ OnLine v prostredí počítačovej siete Poskytovateľa, alebo inej poverenej organizácie (napr. Slovenské národné múzeum). Objednávateľ bude mať prístup zabezpečený prostriedkami štandardného internetového pripojenia zo svojej výpočtovej techniky.

(b) Poskytovateľ bude poskytovať konzultácie a on-line servis prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefónu v pracovných dňoch od 10.00 do 15.00.

Kontaktná osoba	Telefón	e-mail
Mgr. Jozef Lahučký	+421 915 793873	jozef.lahucky@edico.sk
Ing. Matej Ondruš	+421 43 4 222 538	matej.ondrus@edico.sk
Ing. Róbert Sičák	+421 2 63811816	robert.sicak@edico.sk

(c) V prípade vzniku udalosti narušujúcej riadne užívanie a prevádzkovanie systému ESEZ OnLine je poskytovateľ povinný diagnostikovať a riešiť daný stav v čo najkratšom termíne. Minimálna doba na započatie diagnostiky daného stavu sa stanovuje na základe stupňa priority nasledovne:

Priorita I.	Havária systému, systém alebo niektoré jeho moduly nie sú funkčné, žiadnym spôsobom nie je možné núdzovo prevádzkovať	Do 3 dní
Priorita II.	Havária niektorých inštancií modulov, nefunkčné niektoré funkcie, je možné prevádzkovať systém v obmedzenej miere	Do 10 dní
Priorita III.	Nie je možné využívať niektoré funkcie, stav neovplyvňuje prevádzku systému	Do 30 dní

(d) Do technickej podpory nebudú zahrnuté služby:

- Úpravy a customizácie produktu ESEZ OnLine, ktoré nesúvisia so zabezpečením riadnej a bezporuchovej prevádzky systému

Odst. 3.02 Administrácia systému ESEZ ONLINE

(a) Administráciou systému ESEZ OnLine sa v kontexte tejto zmluvy rozumejú všetky administrátorské činnosti pre zabezpečenie nepretržitej a bezporuchovej prevádzky systému.

(b) V rámci administrátorských činností bude poskytovateľ zabezpečovať nasledovné činnosti:

- Administrácia základného operačného systému
- Správa a administrácia užívateľov a skupín užívateľov
- Konfigurácia serverovskej časti systému
- Konfigurácia a správa pravidiel pre prístup k objektom ESEZ OnLine
- Konfigurácia a správa notifikačných pravidiel
- Drobné zmeny užívateľského rozhrania, ktoré nemajú charakter customizácie
- Pravidelné zálohy v dohodnutých intervaloch

Odst. 3.03 Správa a údržba dát ESEZ ONLINE

(a) Správou a údržbou dát systému ESEZ OnLine sa v kontexte tejto zmluvy rozumejú všetky činnosti súvisiace s bezpečným a konzistentným uložením dát a ich aktualizáciou. Jedná sa hlavne o:

- Pravidelné zálohovanie dát
- Hromadné zmeny na základe požiadaviek objednávateľa
- Postupná harmonizácia záznamov ESEZ so systémom Múzejného tezauru

Článok IV. Podmienky poskytovania podpory prevádzky

Odst. 4.01 Poverenými zástupcami Objednávateľa pre sprostredkovanie poskytovania podpory prevádzky sú:

Meno	Kontaktné údaje
PhDr. Vlastimil Hábl	Adresa: sídlo objednávateľa E-mail: vlastohabl@muzeumtn.sk Tel.číslo: 032/7435589, 0907 734540

Odst. 4.02 Všetky požiadavky Objednávateľa na poskytovanie služieb podľa článku III. tejto zmluvy budú realizované prostredníctvom online registračného formulára, ktorý bude poskytnutý na internetových stránkach Poskytovateľa. Každá požiadavka bude pridelené registračné číslo. Vyriešenie požiadavky bude zaznamenané akceptačným protokolom.

Článok V. Termín poskytovania služieb

Odst. 5.01 Poskytovateľ začne poskytovať objednávateľovi služby od 1.mája 2008 na dobu určitú do 31.12.2008.

Odst. 5.02 Služba bude poskytovaná v rozsahu Balíka C podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Počet užívateľov: 11, t.j. 10 vrátane balíka plus 1 nad rámec balíka. Služby mimo rozsahu balíkov služieb budú poskytované priebežne podľa individuálnych požiadaviek Objednávateľa.

Článok VI. Cena a spôsob platby

Odst. 6.01 Cena za predmet tejto zmluvy je stanovená dohodou na základe Zákona č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov. Cena bude uhradená Objednávateľom na účet Poskytovateľa na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom.

Odst. 6.02 Cena za službu prevádzky systému ESEZ OnLine pre 11 užívateľov dohodnuté v rozsahu balíka C podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy je stanovená vo výške:

Služby v rozsahu balíka C (10 užívateľov vrátane) 120.000,-Sk / ročne

Jeden užívateľ nad rámec balíka C (1x300,-Sk/mes.) 3.600,-Sk / ročne

Spolu: 123.600,-Sk / ročne

K tejto sume bude pripočítaná DPH podľa platných legislatívnych predpisov. Cena vrátane 19 % DPH je 147.084,- Sk ročne. Cena bude fakturovaná k 15.januáru príslušného roku.

Odst. 6.03 Cena za služby individuálne objednané nad rámec zvoleného balíka služieb bude fakturovaná mesačne.

Odst. 6.04 Splatnosť faktúr bude 10 dní od ich doručenia objednávateľovi.

Odst. 6.05 Zmluvné strany sa dohodli, že za obdobie od mája 2008 do decembra 2008 bude cena podľa Odst. 6.02 fakturovaná mesačne a to vo výške 10.300,-Sk/mesiac bez DPH, t.j. 12.257,-Sk/mesiac s DPH.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

Odst. 7.01 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.

Odst. 7.02 Vypovedať túto zmluvu môže každá zo zmluvných strán na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota trvá tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po prijatí výpovede druhou stranou.

Odst. 7.03 Túto zmluvu možno zmeniť len po dohode oboch zmluvných strán, a to písomným dodatkom schváleným a podpísaným štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluvné strany vylučujú odklon od tejto požiadavky ústnym alebo konkludentným spôsobom. Vedľajšie ústne dohody nejestvujú. Táto Zmluva nahrádza všetky predchádzajúce písomné, alebo ústne dohody o predmete tejto zmluvy.

Odst. 7.04 Nadpisy v zmluve slúžia iba k jej prehľadnosti a neberú sa do úvahy pri výklade zmluvy, rovnako sa nepovažujú ani za definície, zmeny alebo za vysvetlivky jednotlivých zmluvných ustanovení.

Odst. 7.05 Na vzťahy, práva a povinnosti zmluvných strán pri plnení tejto zmluvy, ktoré neupravuje táto Zmluva, platia ustanovenia Obchodného zákonníka, ako aj ostatné súvisiace všeobecne záväzné platné právne predpisy Slovenskej republiky.

Odst. 7.06 Prípadne spory súvisiace s touto zmluvou vyriešia zmluvné strany predovšetkým na základe vzájomnej dohody. Ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne o spore definitívne a s konečnou platnosťou rozhodcovský súd pri Obchodnej a priemyselnej komore v Bratislave.

Odst. 7.07 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch písomných vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.

Odst. 7.08 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 „Špecifikácia a rozsah služby ESEZ OnLine“ podľa typu balíkov A,B resp. C.

Odst. 7.09 Všetky upozornenia a ďalšie dokumenty, ktoré sú požadované touto zmluvou, budú mať písomnú formu a budú druhej strane doručené registrovaným poštovým stykom.

Za Objednávateľa	Za Poskytovateľa
Dňa: 28.4.2008	Dňa: 21.4.2008
Mgr. Katarína Babičová riaditeľka	Ing. René Guráň predseda predstavenstva

FINANČNÁ KONTROLA: A konštatuje:

- že finančná oprárcia spĺňa ustanovenia vnútornej organizačnej smernice Trerčianskeho múzea k zákonu č. 502/2001 Z.z.

O FINANČNEJ KONTROLE A VNÚTORNOM AUDITE

Predbežná finančná kontrola vykonaná dňa...

Pnebežná finančná kontrola vykonaná dňa...

Finančnú kontrolu vykonala: